東北商工時報

毎月三回一日十日廿日發行
編輯兼發行人 堀越梅吉
印刷 福島縣平町一丁目廿一
發行所 東北商工時報社
廣告料 一行一圓
部金 一ヶ月金一錢
一ヶ年郵税共三圓

本社支局
福島市外八島三河尻
石城郡小名濱町
相馬郡原町
双葉郡富岡町
東白河郡棚倉町
東京市足立區本木

互融會の

小名濱方部設置

▼……事業の躍進と

▼……其の使命と將來

堀越生

縣議改戰酣はなる九月中石城中小商工互融會小名濱方部設置の議理事間に起り適地なる中島の地を以て假事務所に吉日を卜し、會務進展に努めしを聞き、予は（記者）之が事業の社會的にも思想的經濟的、現代世想の缺くべからざる相互扶助自力更生機關として、如斯團体の隆昌速か成らん事を期し

敢然 擴大强化の一端にもとその斡施に當り改選の幕はとじ凱歌は吾が信じて余りある小名濱商港建設に『パイロット』全般施設の指導者として自他共に敬慕しおく能はざる小名濱現町長に榮冠は頂けり足し天の理にして亦、人の和に如かず、今や民衆の聲は正義にして熱と力の所有者に歸せり

吾人は敎神思想と正義心に立脚せる點人後に落ざる信念の下に茲に意を決し、互融會同人たらんことを期す

本會の趣旨に絶賛し賛助芳名は前號報道の通り加入者の嵐は席捲し日々の增加を見る、本會『指定醫療院』として

久保田醫院
草野醫院
木田齒科醫院
門馬齒科醫院
鈴木眼科醫院
深谷整骨醫院
佐川鍼療所

等は本會趣旨に賛し快諾し、本會員並に家族に對し

◆診察料◆藥　價
◆入院料◆手術料
（本會員に對し二割引）

最も懇切丁寧を旨として當局に當り

指定各商店

一割引　越後屋酒店
同　大一屋商店
同　内山時計店
二割引　尾城寫眞舘
一割引　扇屋菓子店
同　開陽堂藥局
同　馬上洋服店
平町　サクラ洋服店
同　錦港社印刷所
同　小野佛具店
同　小野自轉車店
同　吉田建具店
同　西山竹工店
同　齋藤靴店（湯本町表町）
一、五分　太丸屋家具店
一割引　小野建具店
五分引　西村屋呉服店
同　高本製瓦店
同　常陸屋酒店
同　三河屋酒店
同　古港商店
同　金成洋品店
同　譽屋家具店
其他十數店

指定理髮所

ミナト理髮所

會員御家族に限り一割を本會に於て補償

右本會指定御承諾に相成る上は會員の諸彦の御利用を待つのみ

割よい貯金

恒産ある方に

御考を願ひます

▲……本會の勤儉貯金即ち十錢貯金は一年十二ヶ月怠りなく御積みになれば元金三十六圓五十錢の外に五圓五十錢と言ふ大きな利子（分配金がつきます

▼……申込金とも七十八圓お積みなれば廿六ヶ月に九十圓になつて還へると言ふ貯金は一寸類例がない筈でありますしゝかも毎日集金員があなたの御宅に十錢宛頂きに參へるのでありますから居乍らにして割のよい貯金が出來る譯であります。

▲……株主配當とか出資者への配當などと云ふもの全然ない互融會の新しい機構、之がかくも割の好き配當を預入れた皆樣へ御分ちするのであります

◎診療科目◎
齒科一般
口腔外科
レントゲン科
中野齒科醫院
院長 中野憙次
學醫士 西川誠
平町田町
電話五〇九番

極めて

確實なる本會は大同結して所謂自力更生の大使命の下に遂行しつゝある吾人は庶民金融の理想を實現し本會の隆昌致されんことを新に本會員同人をして賛言を以て挨拶に述ふ

立志傳中の人

鍛冶屋の弟子より地方切つての豪商

高島慶治郎氏

已れの分を盡して社會的相互扶助の良心に强き人、少にして正商に甘んずるあり人にして小乘大乘に活躍せんとするあり、各々其氣宇の大小に依つて幾多の道に分れて邁進する、人間棺を追ふて事初めて定まるとか徒らに過程を批判し論題にあくせく勿れ、人あつて我れあり我亦人の爲めに成すあり、筆者は茲に此の意味よりして濱三郡に於ける數ある中に高島慶治郎氏こそは實に涙ぐましき立志傳中の人、氏は相馬郡太田村大字高字大久保前、明治五年二月四日生れ、幼少の頃より世路の荒浪に弄ばれ逆境と闘ひ人生の辛苦艱難に遭遇し來るも沈勇寡言にして不撓不屈の勇猛を以て努力し順境に向はしむ氏は十三才の時決然と起ち身を同郡小高町越後鍛治、石栗忠藏氏方に弟子として一意惠心精神の修養と技術の鍛練に勉め、家事貧困の爲めに充分な教育を受ける事が出來なかつたが向學心に富める氏は苦學をし且十年一日の如く勇往邁進以て今日の地位と財産とを獲得するに至つたのである、

其の間氏は年少時代より受けたる苦しい体驗を經てその苦しい經驗より可なりの尊い教訓を得て居る、

それに依つて氏は天資英明敏顛機を見るの明なり、克己心に富み、豪擔磊落泰然自若として能く人を過するの道を守り大事に望んで堅忍不拔果斷力哀心溢るゝ如き温情を贏する精神の所有者であり、近代稀れに見る人物である、

亦氏は早くより農村經濟の更生のために努力し來たつた事は刮目の價ひする、殊に梨の專賣特許と梨の實用新案をとり、勞力を省き能率增進を擧げ高低均等なり婦女子をして樂に利用が出來亦稻の生育順調に向はしむる等、社會方面を見れば太田村小木迫青年會場建設に際し寄附金を出し亦小高小學校基本金財産に多額の寄附金及び同町消防組に寄附金更に警鐘を一ケ、金防村消防組等私財を投げ出して社會公共事業に貢献せし事甚大である、今は殊に人格を二重に使い分けする人物の多き今日に於て稀れに見る人格者である。氏は現在小高町西町にて呉服店

金物屋 久 洋和鐵銅
釜屋商店
平町 電話九九番 九番

漁業、鰹節
肥料製造販賣
廻船問屋
鰹餌鰯販賣
八島屋商店
立花雄七
福島縣小名濱港
電話一〇二番

醫師なき村

——內務省其の撲滅を期し醫療文化普及の体面の爲めに……

互融會は其先鞭を

◇……將來盛々其濃度を增加して

◇……中小商工層の爲め邁進せん

千尋生

▽『醫師なき村』と云ふ事が昨年から議會にやかましい問題となつた事を記憶してゐる、內務省の統計によれば此の『醫師なき村』全國を通じて千五百の多きに達してゐると云ふ事である

▽日本は世界に誇り得る醫術發達の國である、しかも年々公私立の醫學校より吐き出さるゝ醫師の數が四千人であると云ふ、これに在來の醫師を加ふれば六萬を突破するであらうとさへ言はれてゐる

かく多數醫師が存在するにかゝはらず、尙ほ醫師なき村が一千五百の多きに及ぶのは文化發達の今日誠に奇怪なる社會現象と評せざるを得ない

▽財閥三菱が昨年一百万圓の寄附をなした、そしてその寄附金によつて內務省は醫師なき村に療病の機關を設置すると云ふ事である

之は『醫師さへもなき村落に於て默々として勞働する農民』にとつて誠に慶賀に堪へない處である

▽貧窮の直接原因が疾病にあることはその全部ではなくとも有力なる原因である事は誰でも否定出來ない

今日農村救濟が叫ばるゝ事は醫師なき村の撲滅を計畫せる事は社會政策の實現上からしても喜ぶべき事である、出來るならば醫藥は國營とすべきが至當である

若しその實現が急速に出來なければ醫藥費の國家的補償なすべきが緊要問題である

▽吾が石城互融會は創立短日にも以來各種の社會政策的施設をなしてゐる、而してその最も歡迎されつゝあるは更生資金の融通と診療救恤の補償である

磐城共濟病院
萩原齒科醫院
門馬齒科醫院
深谷整骨療院
佐川鍼療院

其他の指定醫療院に於而會員が受くる福祉は、相當なる數字に達してゐる

▽勿論互融會以外診療の補償を得てゐる團体は、他にも存する

併し一般商工業者にしてその特典を有するものは、互融會員を措いて他になし、と稱するも過言ではあるまい、極貧者の刻印を受けてまで診療の補償を受くるは心苦しい

然るに互融會員はその會員たるの一點だけで無條件に診療補償の特典を與へられるゝのである

互融會はこの點に於て、醫業國家補償の一歩を踏み出したものであると云ふてよい

▽が之指定諸商店の各割引による會員相互の受くる福祉に於ては他に何者かを數へ得べきやである

將來とも互融會は此の點に對して今一層の努力を拂ふて、その社會政策的事業を濃厚且つ充實せなければ成らない

この點に於而は醫療の局に當る當業諸士とも今一層の諒解の下に有終の美果をおさむるに努力を拂はなければならないのである

互融會便り

（福島より）

去る十日廿二日福島中小商工互融會は事務所狹隘の爲め陳場所六十二番地に純洋式新事務所を設け移轉の通知に接し本會は此祝福を祈る爲め金貳圓也を送り御祝詞を述ふ

拜啓時下秋冷之候貴會愈々御隆昌の段奉賀候陳者弊會今般移轉に付き御懇篤なる御祝詞並に御爲替御送付被下誠に難有御禮申上候御蔭樣にて去る廿日滯りなく移轉を了し廿一日より通常の如く業務經濟罷在候間他事ながら御安心被下度候先は右御禮まで如斯御座候

十月二十六日

福島市陳場町六十二番地
福島中小商工互融會
會長柳沼保藏㊞

石城中小商工互融會殿

領收證

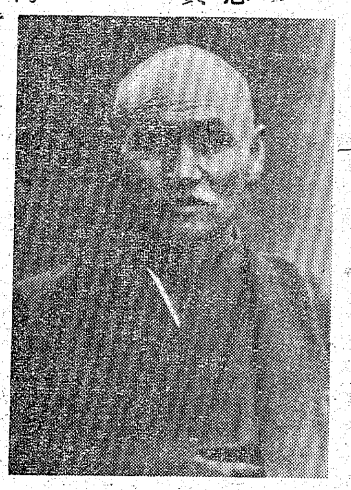
一金壹圓三十一錢　御悔金
之ハ本會員有志ヨリ會員相互御悔金トシテ
外花輪壹封　當會ヨリ
右正ニ領收候也
昭和十年九月二十日
會員故松本清之亟遺族
松本ミサオ㊞
石城中小商工互融會
御中

坂本式馬耕器
農具界の恩人
坂本榮助翁

躍進富岡町の元老吾が双葉郡の誇りとする坂本式馬耕器の發明者坂本榮助翁は改良農具界の大恩人として其の存在は今や全國的になつて來たのである、

翁は不況のドン底に喘じ農家の窮狀を見るに忍びずその勞力負擔の輕減をモットーに馬耕器、除草器其の他一般農具の改良向上を計り營利的利害を超越して實費も及ばざる廉價を以て普く農家に奉仕すべく念願から富岡町小濱に大工場設け大量生產をなし、遠へ滿洲、九洲方面に迄需要を充してゐる。翁は農村經濟更生のため自已の財產その他を犧牲とし一路農事の改良、農民の幸福のために盡瘁されて居る事實は全く外目にも神々しく地方農民の敬慕の的となつてゐる。翁は亦農具のみに止まらず行任座臥日常の生活必需品の簡易化を計り燃料の利用法その他一般家庭にまで私財を投じて公共のために精進する處多大なる貢獻は一々枚擧限り無し

代々坂本家は地方の素封家にして翁は老いて益々旺盛たり、町のため地方のために貢獻されてゐる翁の健在を祈りて筆を稿く。



秋爽かな氣分を
……に眞寫術美
尾城寫眞館
小名濱町電一〇四番

移轉御披露
最近營業發展に從ひ、從來店舗は狹隘を感じ適當の場所を物色中の處五丁目橫町より四丁目郵便局西隣りへ移轉致しました
此の度は尙一層勉强する積りで居ります故何とぞ御引立の程を……。
愛飲家の賞讃の的
銘酒『肅正』
丸伊酒店
平町四丁目郵便局西隣
御用命は電話四八七番へ

銘酒は
清世界
發賣元
清水屋本店
小名濱町
電話六番

三井生命保險株式會社
大正火保災險株式會社
代理店
磐城水產工業株式會社
鑛油部
魚市場
小名濱町築港內
電話一四四番